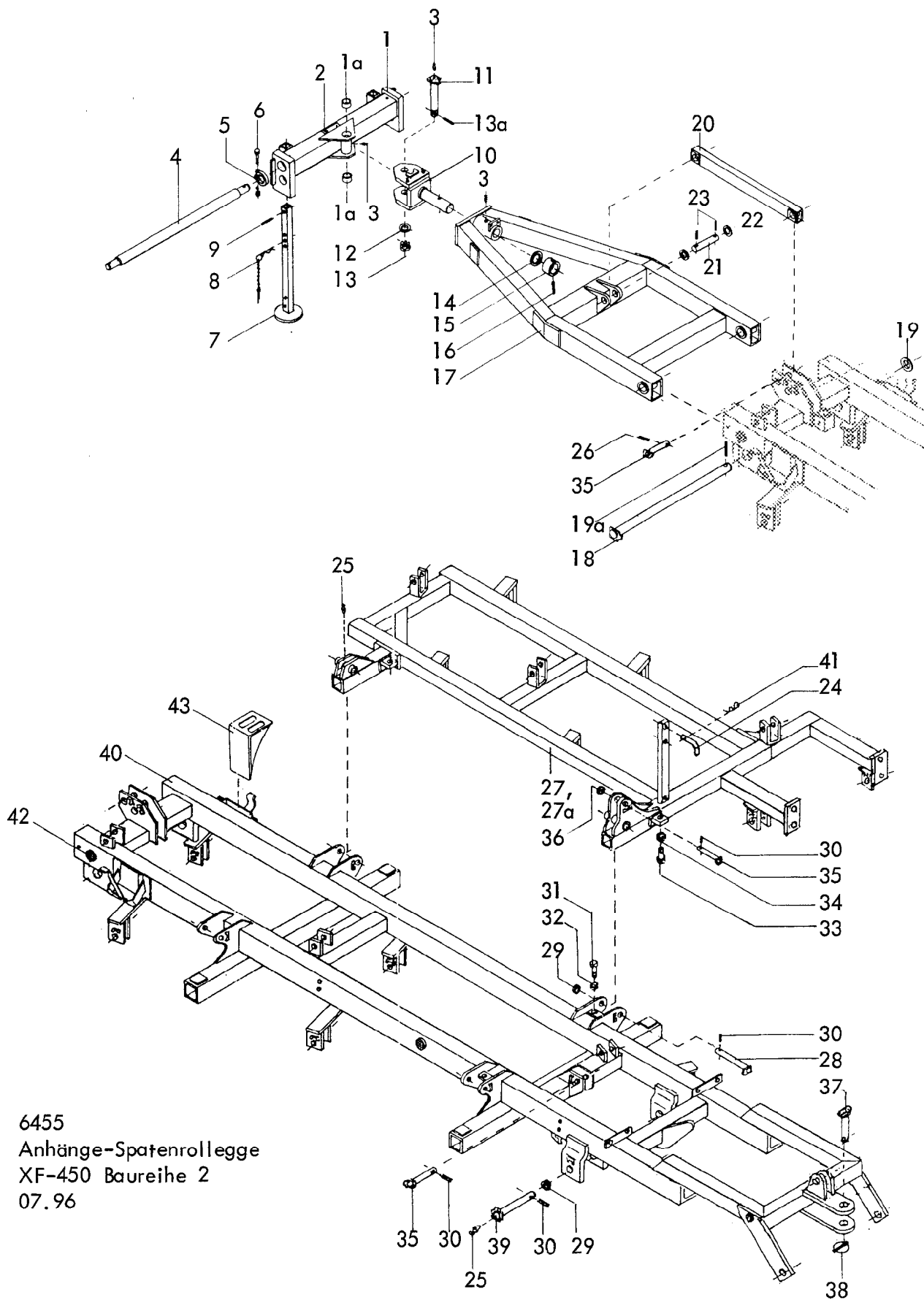




6455  
Anhänge-Spatenrollegge  
XF-450 Baureihe 2  
07.96

2

Gerätetyp: Anhänge-Spatenrollegge XF-450 Br. 2

-Deichsel-

| Bild-Nr. | Bestell-Nr. | Stückzahl | Ersatzteilbezeichnung               |
|----------|-------------|-----------|-------------------------------------|
| 1        | 6332.37.13  | 1         | Achslager kpl. mit Buchsen          |
| 1a       | 1498D354060 | 2         | Einspannbuchse EG 35/40x60 DIN 1498 |
| 2        | 4716.37.00  | 1         | Typenschild SX-4                    |
| "        | 1476D410    | 2         | Halbrundkerbnagel 4x10 DIN 1476     |
| 3        | 4716.38.00  | 5         | Schmiernippel H 1 8x1               |
|          |             | 1         |                                     |
| 4        | 2607.26.00  | 1         | Dreipunktachse Kat. III             |
|          |             | 1         |                                     |
| 4        | 2607.28.01  | 1         | Kirowetz-Achse                      |
| 5        | 4346.35.00  | 2         | Klemmring UW-82                     |
| 6        | 931D1680P   | 2         | 6-ktschr. M 16x80 DIN 931-8.8       |
| "        | 127DB16     | 2         | Federring B 16 DIN 127              |
| "        | 934D16P     | 2         | 6-ktmu. M 16 DIN 934-8              |
| 7        | 6611.22.05  | 2         | Abstellstütze                       |
| 8        | 4511.00.09  | 2         | Federsteckstock BTB-8               |
| 9        | 1481D860A   | 2         | Spannstift 8x60 DIN 1481 verz.      |
| 10       | 6332.36.07  | 1         | Gelenkstück                         |
| 11       | 6459.47.01  | 1         | Gelenkbolzen                        |
| 12       | 6916D31     | 1         | Scheibe 31 DIN 6916                 |
| 13       | 937D3015P   | 1         | Kronenmutter M 30x1,5 DIN 937-8     |
| 13a      | 1481D645    | 1         | Spannstift 6x45 DIN 1481            |
| 14       | 6332.60.02  | 1         | Scheibe                             |
| 15       | 6332.39.00  | 1         | Spannbuchse                         |
| 16       | 1481D1690   | 1         | Spannstift 16x90 DIN 1481           |
| "        | 1481D1090   | 1         | Spannstift 10x90 DIN 1481           |
| 17       | 6459.08.01  | 1         | Deichsel                            |
| 18       | 6459.09.05  | 1         | Bolzen 793 lg.                      |
| 19       | 126D36      | 1         | Scheibe 36 DIN 126                  |
| 19a      | 1481D1060   | 1         | Spannstift 10x60 DIN 1481           |
| 20       | 6459.54.01  | 1         | Deichselstrebe                      |
| 21       | 6459.00.06  | 2         | Bolzen                              |
| 22       | 1441D31     | 4         | Scheibe 31 DIN 1441                 |
| 23       | 1481D850    | 4         | Spannstift 8x50 DIN 1481            |

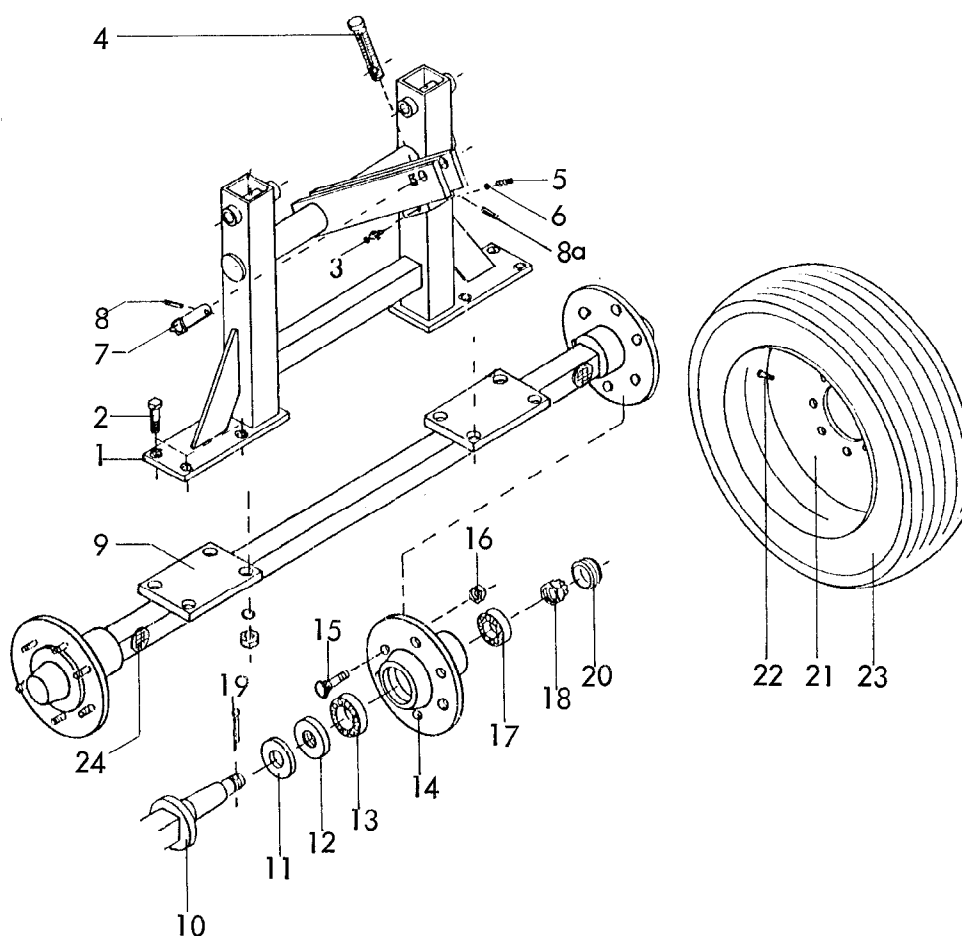
} Verbundstift

07.96

Gerätetyp: Anhänge-Spatenrollegge XF-450 Br. 2

| Bild-Nr. | Bestell-Nr. | Stück-zahl | Ersatzteilbezeichnung          |
|----------|-------------|------------|--------------------------------|
| 24       | 8424.33.00  | 1          | Steckstock TB-20x90 A          |
| 25       | 4716.38.00  | 8          | Schmiernippel H 1 8x1          |
| 26       | 1481D845    | 1          | Spannstift 8x45 DIN 1481       |
| 27       | 6455.02.00  | 1          | Seitenrahmen -rechts-          |
| 27a      | 6455.03.00  | 1          | Seitenrahmen -links-           |
| 28       | 6455.09.02  | 4          | Bolzen 185 lg.                 |
| 29       | 1441D31     | 6          | Scheibe 31 DIN 1441            |
| 30       | 1481D845    | 9          | Spannstift 8x45 DIN 1481       |
| 31       | 933D2065P   | 2          | 6-ktschr. M 20x65 DIN 933-8.8  |
| 32       | 934D20P     | 2          | 6-ktmu. M 20 DIN 934-8         |
| 33       | 933D2475P   | 4          | 6-ktschr. M 24x75 DIN 933-8.8  |
| 34       | 934D24P     | 4          | 6-ktmu. M 24 DIN 934-8         |
| 35       | 4760.10.00  | 4          | Spannschloßbolzen ZB-25x112    |
| 36       | 1441D26     | 4          | Scheibe 26 DIN 1441            |
| 37       | 6455.31.01  | 1          | Zugbolzen                      |
| 38       | 6243.14.03  | 1          | Sicherheits-Klappstecker verz. |
| 39       | 6455.08.02  | 2          | Bolzen 210 lg.                 |
| 40       | 6455.29.04  | 1          | Mittelrahmen                   |
| 41       | 4716.35.00  | 1          | Federsteckstock BTB-4          |
| 42       | 6440.00.04  | 6          | Rückstrahler -gelb-            |
| 43       | 76051DC380  | 2          | Unterlegkeil C 380 DIN 76051   |

07.96



**RABE WERK Ersatzteilliste**

Gerätetyp: Anhänger-Spatenrollegge XF-450, 600

-Fahrwerk-

| Bild-Nr. | Bestell-Nr. | Stückzahl | Ersatzteilbezeichnung             |
|----------|-------------|-----------|-----------------------------------|
| 1        | 6455.05.00  | 1         | Fahrwerk                          |
| 2        | 960D201565P | 8         | 6-ktschr. M 20x1,5x65 DIN 960-8.8 |
| "        | 127DB20     | 8         | Federring B 20 DIN 127            |
| "        | 934D2015P   | 8         | 6-ktmu. M 20x1,5 DIN 934-8        |
| 3        | 4716.38.00  | 1         | Schmiernippel H 1 8x1             |
| 4        | 4726.00.09  | 1         | Verkantungsspindel -verzinkt-     |
| 5        | 4716.12.00  | 1         | Druckfeder DF-80                  |
| 6        | 4716.36.00  | 1         | Kugel RB-14/III Ø 14              |
| 7        | 4760.10.00  | 1         | Bolzen ZB-25x112                  |
| 8        | 1481D845    | 1         | Spannstift 8x45 DIN 1481          |
| 8a       | 1481D530    | 1         | Spannstift 5x30 DIN 1481          |

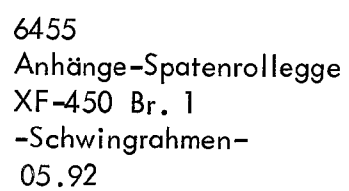
03.91

Gerätetyp: Anhänger-Spatenrollegge XF-450, 600

-Fahrwerk-

| Bild-Nr. | Bestell-Nr.       | Stückzahl | Ersatzteilbezeichnung                |
|----------|-------------------|-----------|--------------------------------------|
| 9        | 6442.96.01        | 1         | Laufachse ( Achskörper )             |
| 10       | 6442.95.04        | 2         | Stoßring mit Staubring               |
| 11       | 6442.95.03        | 2         | Labyrinthring                        |
| 12       | 6442.95.05        | 2         | Nilosring 32211                      |
| 13       | 720D32211         | 2         | Kegelrollenlager 32211 DIN 720       |
| 14       | 6442.95.01        | 2         | Radnabe                              |
| 15       | 6440.94.02        | 12        | Riffelbolzen RE 18x1,5x46            |
| 16       | 74361DA18         | 12        | Kugelbundmutter A 18 DIN 74361       |
| 17       | 720D32207         | 2         | Kegelrollenlager 32207 DIN 720       |
| 18       | 937D2715P         | 2         | Kronenmutter M 27x1,5 DIN 937-8      |
| 19       | 94D545            | 2         | Splint 5x45 DIN 94                   |
| 20       | 6442.95.02        | 2         | Radkappe Ø 72                        |
|          | <u>6442.95.00</u> | 2         | Radlagerung komplett, Bild-Nr. 10-20 |
|          | <u>6442.96.00</u> | 1         | Laufachse komplett, Bild-Nr. 9-20    |
| 21       | 4348.00.01        | 2         | Felge 9.00x15.3                      |
| 22       | 4348.00.03        | 2         | Schlauch 10.0/75-15.3                |
| 23       | 4356.36.00        | 2         | Reifen 10.0/75-15.3 AW Farmer 10 PR  |
|          |                   |           | } für XF-450                         |
| 21       | 4348.00.01        | 2         | Felge 9.00x15.3                      |
| 22       | 6442.00.04        | 2         | Schlauch 11.5/80-15.3                |
| 23       | 6442.00.03        | 2         | Reifen 11.5/80-15.3 AW Farmer 10 PR  |
|          |                   |           | } für XF-600                         |
| 21       | 6450.23.03        | 2         | Felge 13.00x17                       |
| 22       | 6450.23.02        | 2         | Schlauch 15.0/55-17                  |
| 23       | 6450.23.01        | 2         | Breitreifen 15.0/55-17 10 PR         |
|          |                   |           | } für XF-450, 600                    |
| 24       | 6440.00.05        | 2         | Rückstrahler -rot-                   |

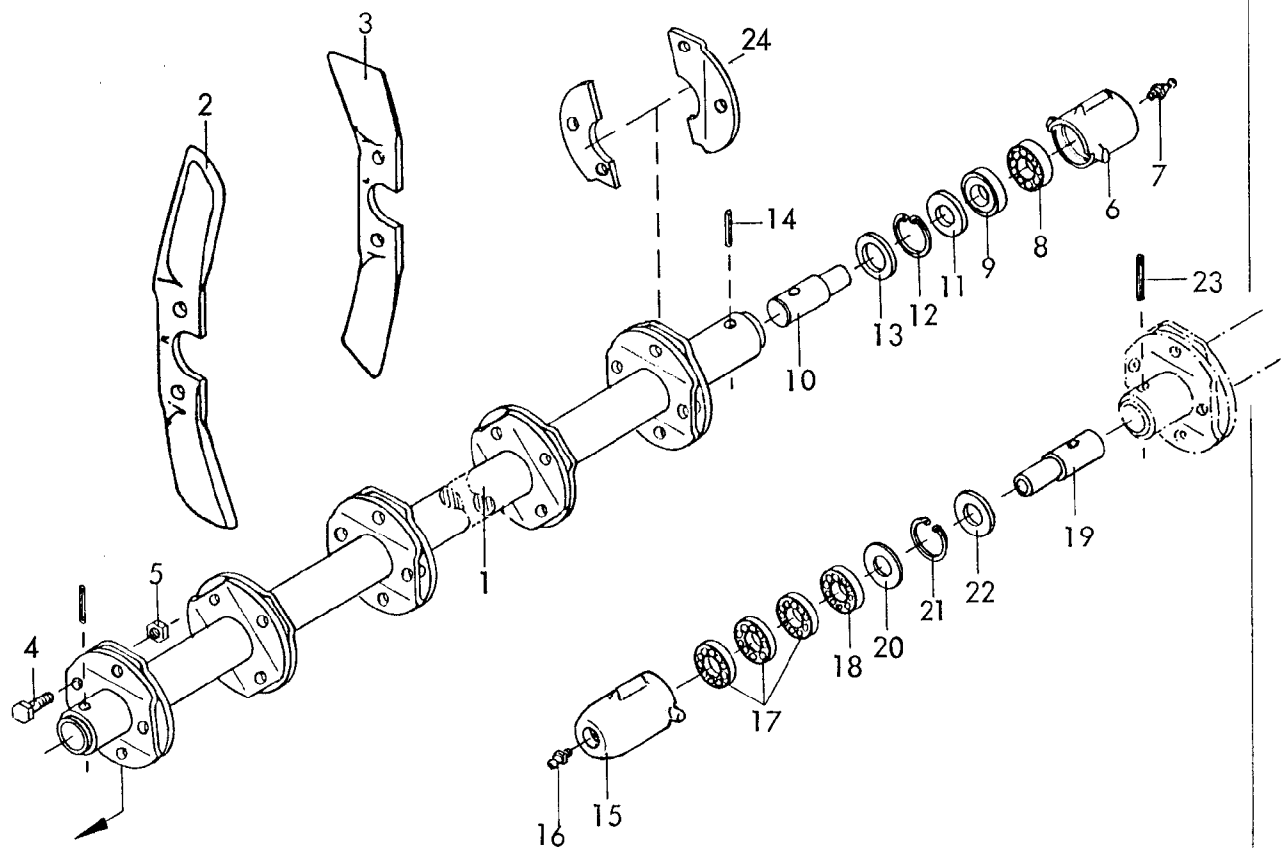
07.89



Gerätetyp: Anhänge-Spatenrollegge XF-450 Br.1 -Schwingrahmen-

| Bild-Nr. | Bestell-Nr.       | Stückzahl | Ersatzteilbezeichnung                   |
|----------|-------------------|-----------|-----------------------------------------|
| 1        | 6455.04.05        | 9         | Schwingrahmen für 7 er Messerwelle      |
| 2        | 1498D253220       | 18        | Einspannbuchse EG 25/32x20 DIN 1498     |
| 3        | 126D26            | 18        | Scheibe 26 DIN 126                      |
| 4        | 6455.10.02        | 18        | Bolzen 88 lg.                           |
| 5        | 1481D845          | 18        | Spannstift 8x45 DIN 1481                |
| 6        | 6449.59.02        | 9         | Pendellager -versetzbar- Ausf. B, LW-84 |
| 7        | 6449.59.01        | 9         | Pendellager -versetzbar- Ausf. A, LW-83 |
| 8        | 933D1645P         | 36        | 6-ktschr. M 16x45 DIN 933-8.8           |
| 9        | 980DV16P          | 36        | Sicherungsmutter VM 16 DIN 980-8        |
| 10       | 6916D17           | 18        | Scheibe 17 DIN 6916                     |
| 11       | 6331.09.08        | 9         | Gewindestange                           |
| 12       | 6331.09.06        | 9         | Führungsrohr                            |
| 13       | 6331.09.02        | 9         | Druckfeder DF-325                       |
| 14       | 6336.08.01        | 9         | Führungsstück                           |
| 15       | 6331.09.01        | 9         | Lagerbolzen                             |
| 16       | 4716.38.00        | 9         | Schmiernippel H 1 8x1                   |
| 17       | 1481D1050         | 18        | Spannstift 10x50 DIN 1481               |
| "        | 1481D650          | 18        | Spannstift 6x50 DIN 1481                |
|          |                   |           | } Verbundstift                          |
| 18       | 126D26            | 9         | Scheibe 26 DIN 126                      |
| 19       | 934D24P           | 9         | 6-ktmu. M 24 DIN 934-8                  |
| 20       | 936D24P           | 9         | 6-ktmu. M 24 DIN 936-8                  |
| 21       | 931D1260N         | 9         | 6-ktschr. M 12x60 DIN 931-10.9          |
| 22       | 980DV12P          | 9         | 6-ktmu. VM 12 DIN 980-8                 |
|          | <u>6331.09.00</u> | 9         | Federstange komplett, Bild-Nr. 11-22    |
| 23       | 6455.00.01        | 9         | Distanzrohr                             |
| 24       | 7346D1620         | 9         | Spannstift 16x20 DIN 7346               |

05.92



**RABE WERK** Ersatzteilliste

Gerätetyp:      Anhänge-Spatenrollegge XF-450

-Messerwelle-

| Bild-Nr. | Bestell-Nr. | Stückzahl | Ersatzteilbezeichnung            |
|----------|-------------|-----------|----------------------------------|
| 1        | 6439.98.00  | 9         | 7 er Messerwelle                 |
| 2        | 6436.29.01  | 70        | Messer -rechts- SSG-400 R        |
| 3        | 6436.29.02  | 56        | Messer -links- SSG-400 L         |
| 4        | 931D1235P   | 252       | 6-ktschr. M 12x35 DIN 931-8.8    |
| 5        | 980DV12P    | 252       | Sicherungsmutter VM 12 DIN 980-8 |

07.89

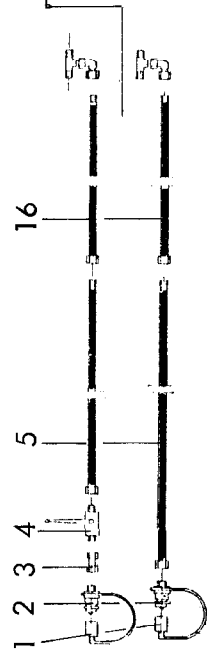
Gerätetyp: Anhänger-Spatenrollegge XF-450

-Messerwelle-

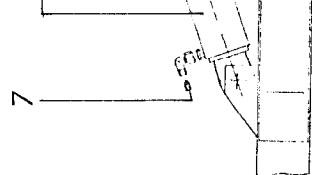
| Bild-Nr. | Bestell-Nr.       | Stückzahl | Ersatzteilbezeichnung                                         |
|----------|-------------------|-----------|---------------------------------------------------------------|
|          |                   |           | Stückzahl pro Lager : 9x pro Gerät                            |
| 6        | 6455.20.01        | 1         | Lagergehäuse -kurz-                                           |
| 7        | 4716.38.00        | 1         | Schmiernippel H 1 8x1                                         |
| 8        | 625D6204          | 1         | Rillenkugellager 6204 DIN 625                                 |
| 9        | 625D6204RS        | 1         | Rillenkugellager 6204 RS DIN 625                              |
| 10       | 6436.31.02        | 1         | Lagerbolzen                                                   |
| 11       | 6436.30.05        | 1         | Dichtscheibe DW-9                                             |
| 12       | 472D47175         | 1         | Sicherungsring 47x1,75 DIN 472                                |
| 13       | 6436.30.04        | 1         | Dichtring DW-20                                               |
| 14       | 1481D1045         | 1         | Spannstift 10x45 DIN 1481                                     |
| "        | 1481D645          | 1         | Spannstift 6x45 DIN 1481                                      |
|          |                   |           | } Verbundstift                                                |
|          | <u>6455.20.00</u> | 1         | Lager -kurz- komplett, Bild-Nr. 6-14                          |
|          | <u>6436.31.03</u> | 1         | Lagerbolzen -kurz- komplett, Bild-Nr. 8,9,10                  |
| 15       | 6455.21.01        | 1         | Lagergehäuse -lang-                                           |
| 16       | 4716.38.00        | 1         | Schmiernippel H 1 8x1                                         |
| 17       | 625D6204          | 3         | Rillenkugellager 6204 DIN 625                                 |
| 18       | 625D6204RS        | 1         | Rillenkugellager 6204 RS DIN 625                              |
| 19       | 6436.30.03        | 1         | Lagerbolzen -lang-                                            |
| 20       | 6436.30.05        | 1         | Dichtscheibe DW-9                                             |
| 21       | 472D47175         | 1         | Sicherungsring 47x1,75 DIN 472                                |
| 22       | 6436.30.04        | 1         | Dichtring DW-20                                               |
| 23       | 1481D1045         | 1         | Spannstift 10x45 DIN 1481                                     |
| "        | 1481D645          | 1         | Spannstift 6x45 DIN 1481                                      |
|          |                   |           | } Verbundstift                                                |
|          | <u>6455.21.00</u> | 1         | Lager -lang- komplett, Bild-Nr. 15-23                         |
|          | <u>6436.30.08</u> | 1         | Lagerbolzen -lang- komplett, Bild-Nr. 17,18,19                |
| 24       | 6436.28.06        | 1         | Paar Messerhalter -geteilt-<br>zum nachträglichen Anschweißen |

07.89

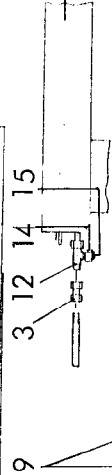
W - Ausfg. mit Deichselzylinder



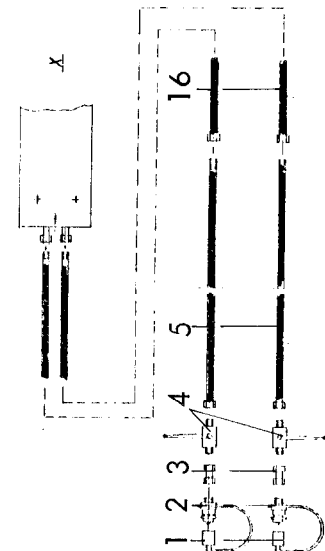
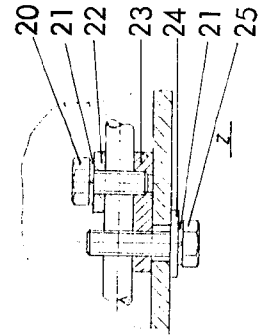
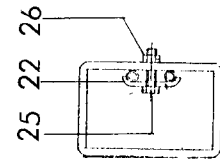
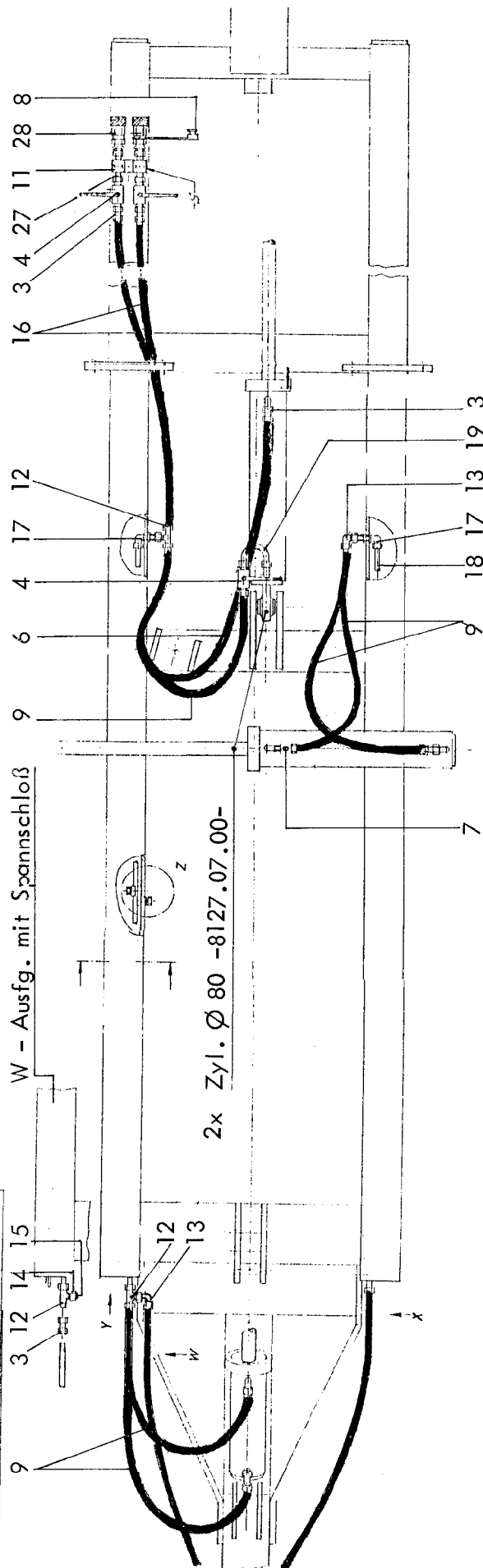
Zyl. Ø 80 -8148.16.00-



W - Ausfg. mit Spannschloß



2x Zyl. Ø 80 -8127.07.00-

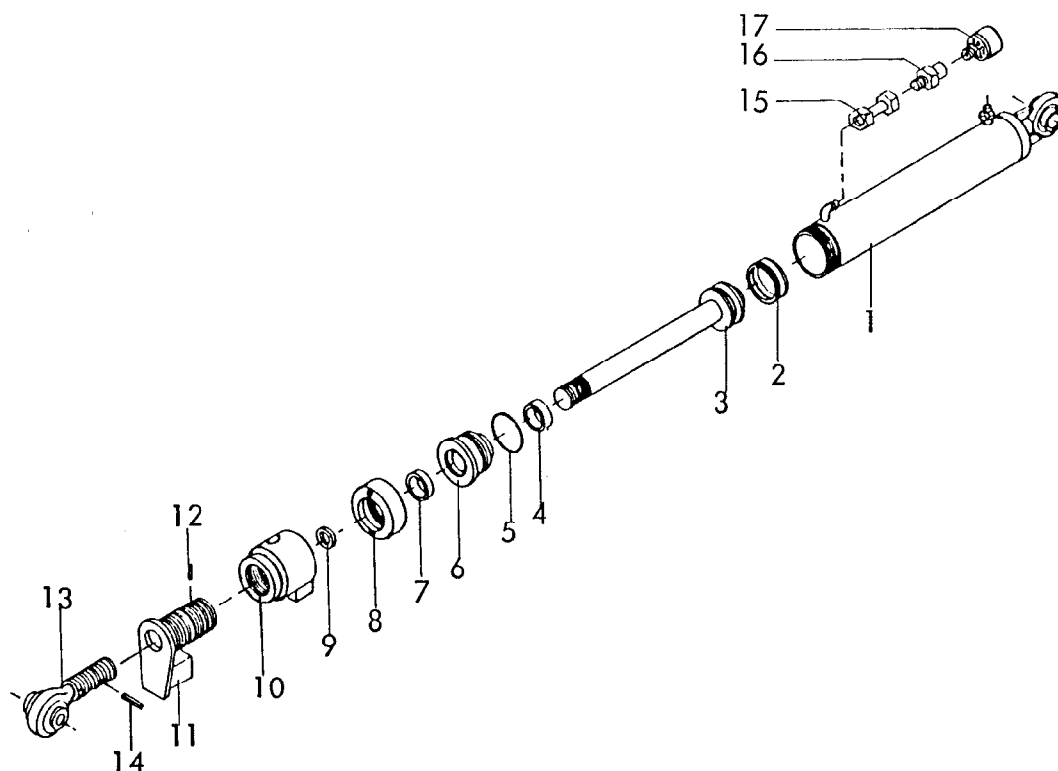


6455  
Anhänge-Spatenrolle XF-450  
-Hydraulikleitung-  
07.89

Gerätetyp: Anhänge-Spatenrollegge XF-450 -Hydraulikleitung-

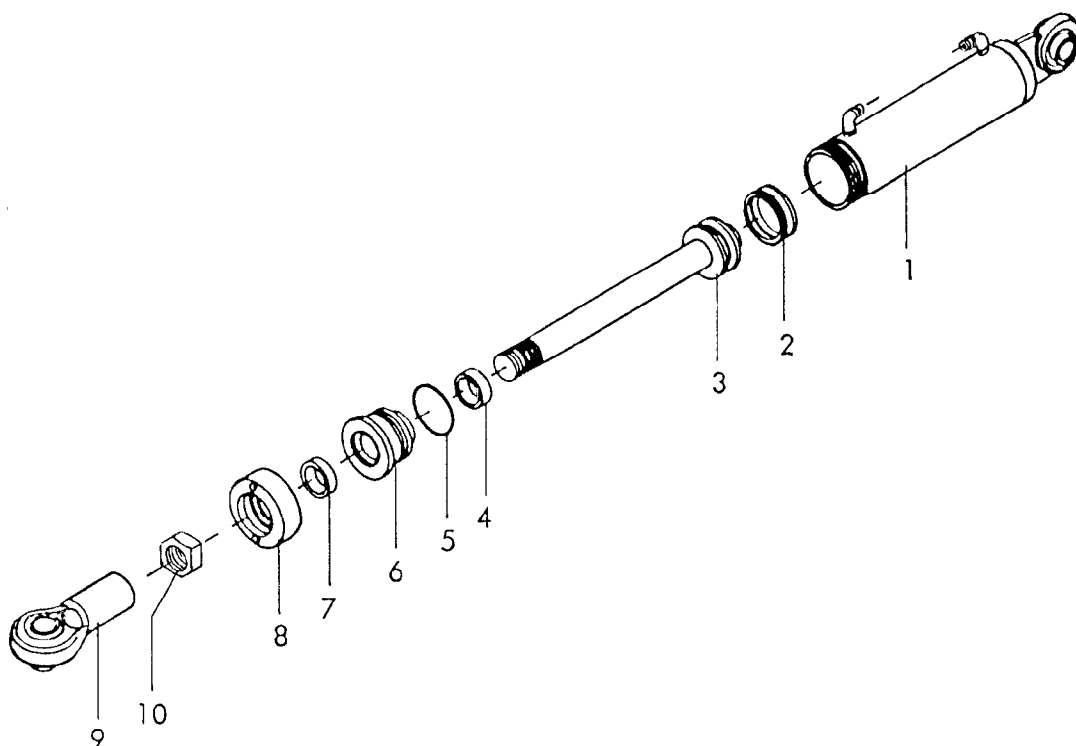
| Bild-Nr. | Bestell-Nr. | Stückzahl | Ersatzteilbezeichnung                          |
|----------|-------------|-----------|------------------------------------------------|
| 1        | 8132.02.00  | 4         | Staubschutzkappe -rot-                         |
| 2        | 8132.01.00  | 4         | Kupplungsstecker nach ISO 5675                 |
| 3        | 4716.53.05  | 5         | Hydraulikrohr kpl. 40 lg.                      |
| 4        | 4716.46.05  | 6         | Blockkugelhahn NW 10                           |
| 5        | 6436.08.02  | 4         | Hydraulikschlauch 2000 lg.                     |
| 6        | 6436.07.04  | 2         | Hydraulikschlauch 700 lg.                      |
| 7        | 6436.07.07  | 1(2)      | Drossel Ø 1,5                                  |
| 8        | 7406.18.01  | 2         | Staubschutzstecker                             |
| 9        | 4716.46.06  | 5         | Hydraulikschlauch 1000 lg.                     |
| 10       | 6436.07.03  | 1         | Einstellb. Winkelanschlußstutzen mit Innengew. |
| 11       | 4753.56.00  | 2         | Rohrschelle kpl.                               |
| 12       | 4723.02.02  | 4         | Einstellb. T-Anschlußstutzen ev T 12-L         |
| 13       | 4716.52.11  | 2(4)      | Einstellb. Winkelanschlußstutzen ev W 12-L     |
| 14       | 4716.46.04  | 2         | Überwurfmutter m 12-L                          |
| 15       | 6432.58.23  | 2         | Rohrverschlußbutzen BUZ-12 L/S                 |
| 16       | 6436.07.05  | 6         | Hydraulikschlauch 1200 lg.                     |
| 17       | 6454.27.02  | 4         | Sonder-Winkelschottverschraubung               |
| 18       | 6454.28.17  | 4         | Hydraulikrohr kpl. 3820 lg.                    |
| 19       | 6342.63.00  | 1         | Hydraulikrohr kpl. 182 lg.                     |
| 20       | 933D1025P   | 2         | 6-ktschr. M 10x25 DIN 933-8.8                  |
| 21       | 127DA10     | 4         | Federring A 10 DIN 127                         |
| 22       | 4716.52.12  | 4         | Doppelrohrschelle                              |
| 23       | 6455.12.01  | 2         | Platte                                         |
| 24       | 440DR9      | 2         | Scheibe R 9 DIN 440                            |
| 25       | 933D1040P   | 4         | 6-ktschr. M 10x40 DIN 933-8.8                  |
| 26       | 934D10P     | 2         | 6-ktmu. M 10 DIN 934-8                         |
| 27       | 4727.63.01  | 2         | Hydraulikrohr kpl. 70 lg.                      |
| 28       | 7406.12.06  | 2         | Kupplungssteckdose                             |

07.89



Gerätetyp: Hydr. Zylinder Ø 80 -einfachwirkend- für XF-450, 600 ( Deichsel )

| Bild-Nr. | Bestell-Nr.       | Stück je Gerät/Baugr. | Ersatzteilbezeichnung                       | Alte Bestell-Nr. | ca. kg / Teil |       |
|----------|-------------------|-----------------------|---------------------------------------------|------------------|---------------|-------|
| 1        | 8148.13.00        | 1                     | Zylinder                                    |                  |               |       |
| 2        | 8127.00.01        | 1                     | Kolbendichtung (doppeltw.) D 20 WO 80/60x22 | 8123.01-2        |               |       |
| 3        | 8148.14.00        | 1                     | Kolbenstange mit Kolben                     |                  |               |       |
| 4        | 8129.00.02        | 1                     | Nutring VN 35-110                           | 8106.02-4        |               |       |
| 5        | 8127.00.02        | 1                     | O-Ring OR 71,2x5,7                          | 8105.02-2        |               |       |
| 6        | 8133.10.01        | 1                     | Zylinderkopf                                |                  |               |       |
| 7        | 8129.00.03        | 1                     | Abstreifer AS 35-45-7/10                    | 8105.02-5        |               |       |
| 8        | 8127.04.00        | 1                     | Überwurfmutter                              | 8123.01-5        |               |       |
| 9        | 126D30            | 1                     | Scheibe 30 DIN 126                          |                  |               |       |
| 10       | 8148.15.00        | 1                     | Blocklängenmutter -außen-                   |                  |               |       |
| 11       | 8148.09.00        | 1                     | Blocklängenmutter -innen-                   | 4323.46-4        |               |       |
| 12       | 1481D3510         | 1                     | Spannstift 3,5x10 DIN 1481                  |                  |               |       |
| 13       | 8148.08.00        | 1                     | Kugelkopf kpl.                              | 4323.46-5        |               |       |
| 14       | 1481D840          | 1                     | Spannstift 8x40 DIN 1481                    |                  |               |       |
| 15       | 4716.53.05        | 1                     | Hydraulikrohr kpl. 40 lg.                   | 8101.06-6        |               |       |
| 16       | 6436.07.01        | 1                     | Anschweißverschraubung mit Innengewinde     | 8101.06-9        |               |       |
| 17       | 6436.07.06        | 1                     | Be- und Entlüftungsfilter                   | 8101.06-8        |               |       |
|          | <u>8148.16.00</u> | 1                     | Zylinder Ø 80 komplett, Bild-Nr. 1-17       |                  |               |       |
|          | <u>8138.01.01</u> | 1                     | Satz Dichtungen komplett, Bild-Nr. 2,4,5,7  |                  |               | 07.89 |

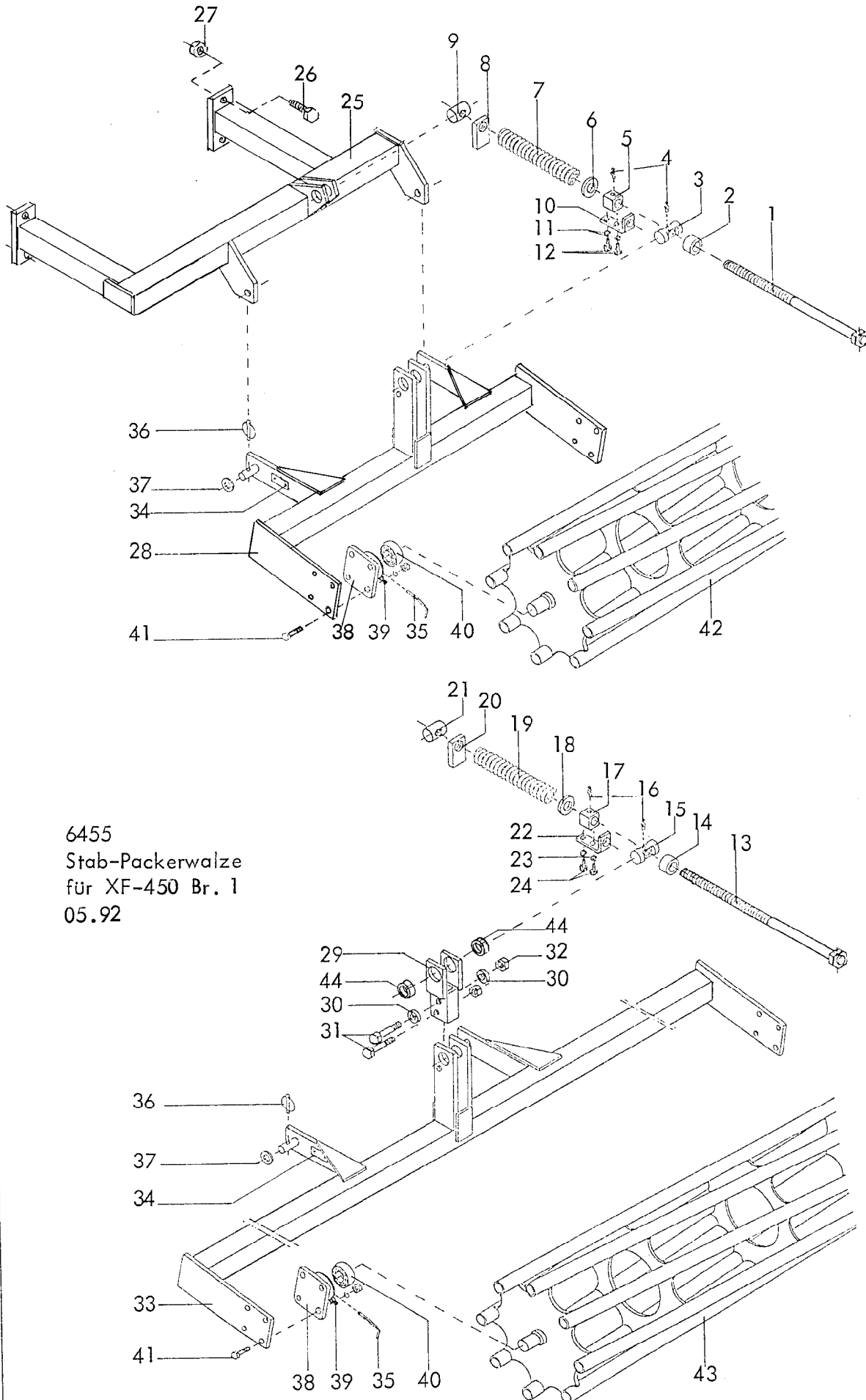


2x pro Gerät  
Einklappen/Ausheben

Gerätetyp: Hydr. Zylinder Ø 80 -doppeltwirkend- für XF-450

| Bild-Nr. | Bestell-Nr.       | Stückje<br>Gerät/<br>Baugr. | Ersatzteilbezeichnung                                       | Alte Bestell-Nr. | ca.<br>kg /Teil |       |
|----------|-------------------|-----------------------------|-------------------------------------------------------------|------------------|-----------------|-------|
| 1        | 8127.08.00        | 1                           | Zylinderrohr                                                |                  |                 |       |
| 2        | 8127.00.01        | 1                           | Kolbendichtung (doppeltw.) D 20 WO 80/60x22                 | 8123.01-2        |                 |       |
| 3        | 8127.09.00        | 1                           | Kolbenstange                                                |                  |                 |       |
| 4        | 8129.00.02        | 1                           | Nutring VN 35-110                                           | 8106.02-4        |                 |       |
| 5        | 8127.00.02        | 1                           | O - Ring OR 71,2x5,7                                        | 8105.02-2        |                 |       |
| 6        | 8133.10.01        | 1                           | Zylinderkopf                                                |                  |                 |       |
| 7        | 8129.00.03        | 1                           | Abstreifer 35-45-7/10                                       | 8105.02-5        |                 |       |
| 8        | 8127.04.00        | 1                           | Überwurfmutter                                              | 8123.01-5        |                 |       |
| 9        | 8135.01.00        | 1                           | Kugelkopf                                                   |                  |                 |       |
| 10       | 936D3015P         | 1                           | 6-ktmu. M 30x1,5 DIN 936-8                                  |                  |                 |       |
|          | <u>8127.07.00</u> | 1                           | Zylinder Ø 80 -doppeltwirkend- komplett,<br>Bild-Nr. 1 - 10 |                  |                 |       |
|          | <u>8138.01.01</u> | 1                           | Satz Dichtungen komplett, Bild-Nr.2,4,5,7                   |                  |                 |       |
|          |                   |                             |                                                             |                  |                 | 07.89 |

14



6455  
Stab-Packerwalze  
für XF-450 Br. 1  
05.92

**Gerätetyp:** Stab-Packerwalze für XF-450 Br. 1

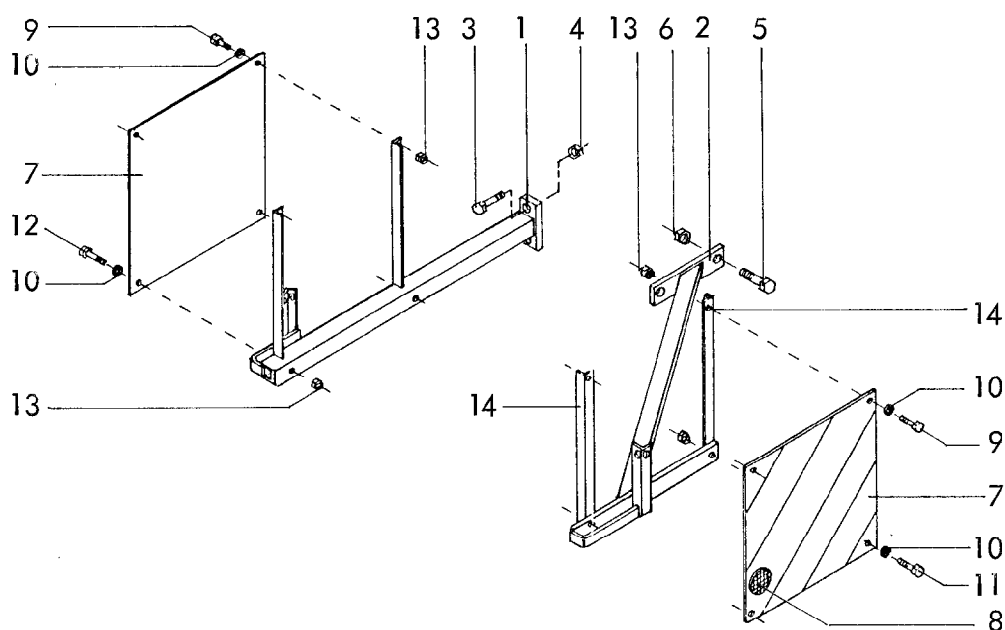
| Bild-Nr. | Bestell-Nr.       | Stückzahl | Ersatzteilbezeichnung                        |
|----------|-------------------|-----------|----------------------------------------------|
| 1        | 6440.85.08        | 2         | Spindel 635 lg. mit Mutter montiert          |
| 2        | 6440.85.02        | 2         | Distanzrohr                                  |
| 3        | 6805.21.05        | 2         | Spindellager LB-52                           |
| 4        | 4716.38.00        | 4         | Schmiernippel H 1 8x1                        |
| 5        | 6805.37.03        | 2         | Distanzstück                                 |
| 6        | 6805.21.06        | 2         | Scheibe C-271                                |
| 7        | 6440.85.06        | 2         | Druckfeder 240 lg. aus 6805.14.08            |
| 8        | 6440.85.07        | 2         | Gegenmutter -rechts-                         |
| 9        | 6805.21.07        | 2         | Spindelmutter MF-69                          |
| 10       | 6805.37.04        | 2         | Winkel                                       |
| 11       | 127DA8            | 4         | Federring A 8 DIN 127                        |
| 12       | 933D816P          | 4         | 6-ktschr. M 8x16 DIN 933-8.8                 |
|          | <u>6440.85.12</u> | 2         | Stellspindel -kurz- komplett , Bild-Nr. 1-12 |
| 13       | 6440.85.10        | 1         | Spindel 760 lg. mit Mutter montiert          |
| 14       | 6440.85.02        | 1         | Distanzrohr                                  |
| 15       | 6805.21.05        | 1         | Spindellager LB-52                           |
| 16       | 4716.38.00        | 2         | Schmiernippel H 1 8x1                        |
| 17       | 6805.37.03        | 1         | Distanzstück                                 |
| 18       | 6805.21.06        | 1         | Scheibe C-271                                |
| 19       | 6805.14.08        | 1         | Druckfeder DF-313,5                          |
| 20       | 6440.85.07        | 1         | Gegenmutter -rechts-                         |
| 21       | 6805.21.07        | 1         | Spindelmutter MF-69                          |
| 22       | 6805.37.04        | 1         | Winkel                                       |
| 23       | 127DA8            | 2         | Federring A 8 DIN 127                        |
| 24       | 933D816P          | 2         | 6-ktschr. M 8x16 DIN 933-8.8                 |
|          | <u>6440.85.13</u> | 1         | Stellspindel -lang- komplett, Bild-Nr. 13-24 |
| 25       | 6805.73.01        | 1         | Anbaurahmen -links-                          |
| 25       | 6805.73.02        | 1         | Anbaurahmen -rechts- = abgebildet            |
| 26       | 933D2055P         | 8         | 6-ktschr. M 20x55 DIN 933-8.8                |
| 27       | 980DV20P          | 8         | Sicherungsmutter VM 20 DIN 980-8             |

16

**Gerätetyp:** Stab-Packerwalze für XF-450 Br. 1

| Bild-Nr. | Bestell-Nr.       | Stückzahl | Ersatzteilbezeichnung                 |
|----------|-------------------|-----------|---------------------------------------|
| 28       | 6805.65.06        | 2         | Anbaurahmen                           |
| 29       | 6806.17.01        | 1         | Verlängerung                          |
| 30       | 6806.17.04        | 2         | Scheibe                               |
| 31       | 931D16100P        | 2         | 6-ktschr. M 16x100 DIN 931-8.8        |
| 32       | 934D16P           | 2         | 6-ktmu. M 16 DIN 934-8                |
| "        | 127DB16           | 2         | Federring B 16 DIN 127                |
| 33       | 6805.65.01        | 1         | Anbaurahmen                           |
| 34       | 4716.37.00        | 1         | Typenschild SX-4                      |
| "        | 1476D410          | 2         | Halbrundkerbnagel 4x10 DIN 1476       |
| 35       | 6805.42.02        | 1         | Sechskantstiftschlüssel               |
| 36       | 6805.00.17        | 6         | Klappstecker STB-10x500               |
| 37       | 1441D26           | 6         | Scheibe 26 DIN 1441                   |
| 38       | 8405.00.23        | 6         | Flanschlager                          |
| 39       | 71412DBM81        | 6         | Kegelschmiernippel BM 8x1 DIN 71412   |
| 40       | 8404.28.06        | 6         | Y-Lager                               |
| <hr/>    |                   |           |                                       |
|          | <u>8404.28.07</u> | 6         | Flanschlager komplett, Bild-Nr. 38-40 |
| 41       | 2700.26.09        | 24        | Senkschraube M 12x50-10.9             |
| "        | 127DA12           | 24        | Federring A 12 DIN 127                |
| "        | 934D12N           | 24        | 6-ktmu. M 12 DIN 934-10               |
| 42       | 6442.44.01        | 2         | Stabwalze 0,75 m                      |
| 43       | 8406.19.02        | 1         | Stabwalze 3 m                         |
| 44       | 1498D405020       | 2         | Einspannbuchse EG 40/50x20 DIN 1498   |

05.92



**RABE & WERK Ersatzteilliste**

Gerätetyp: XF-450, 600

-Leuchten -und Warningschildhalter-

| Bild-Nr. | Bestell-Nr. | Stückzahl | Ersatzteilbezeichnung            |
|----------|-------------|-----------|----------------------------------|
| 1        | 6455.11.04  | 1         | Leuchtenträger -vorne rechts-    |
| 1        | 6455.11.05  | 1         | Leuchtenträger -vorne links-     |
| 2        | 6455.11.01  | 1         | Leuchtenträger -hinten rechts-   |
| 2        | 6455.11.02  | 1         | Leuchtenträger -hinten links-    |
| 3        | 933D1235P   | 4         | 6-ktschr. M 12x35 DIN 933-8.8    |
| 4        | 980DV12P    | 4         | Sicherungsmutter VM 12 DIN 980-8 |
| 5        | 933D2445P   | 4         | 6-ktschr. M 24x45 DIN 933-8.8    |
| 6        | 980DV24P    | 4         | Sicherungsmutter VM 24 DIN 980-8 |
| 7        | 6453.21.01  | 4         | Warntafel                        |
| 8        | 6440.00.05  | 2         | Rückstrahler -rot-               |
| 9        | 933D825P    | 12        | 6-ktschr. M 8x25 DIN 933-8.8     |
| 10       | 126D9       | 16        | Scheibe 9 DIN 126                |
| 11       | 933D1030P   | 4         | 6-ktschr. M 10x30 DIN 933-8.8    |
| 12       | 931D860P    | 4         | 6-ktschr. M 8x60 DIN 931-8.8     |
| 13       | 980DV8N     | 16        | Sicherungsmutter VM 8 DIN 980-10 |
| 14       | 6455.11.08  | 4         | Winkelschiene                    |

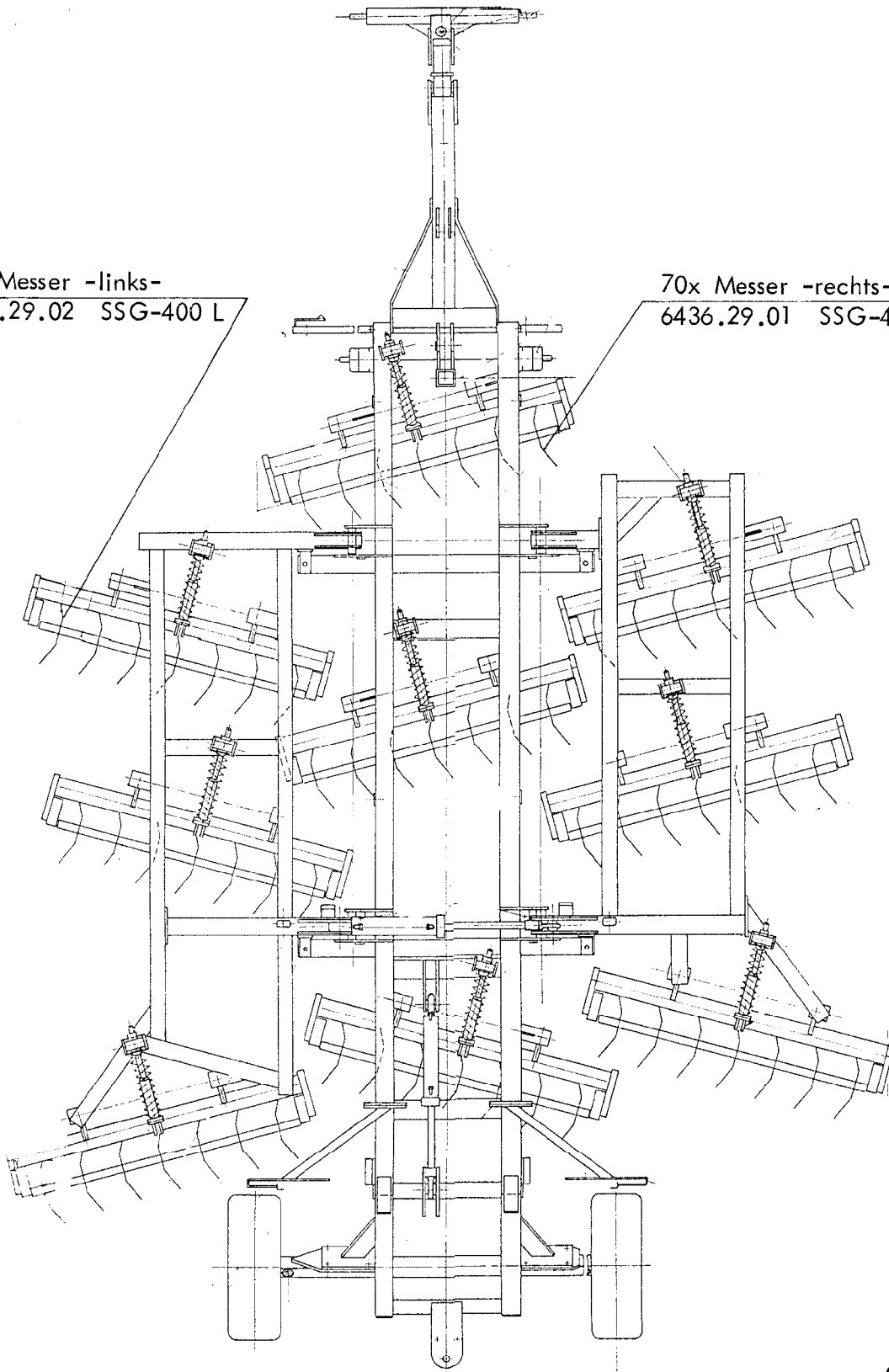
03.91

# Anhänge-Spatenrollegge XF-450

Messerwellenanordnung -7 er Messerwellen-

56x Messer -links-  
6436.29.02 SSG-400 L

70x Messer -rechts-  
6436.29.01 SSG-400 R





### Wichtig bei Ersatzteilbestellungen:

Bitte machen Sie bei jeder Bestellung folgende Angaben:

1. Gerätetype (auf Typenschild eingeschlagen).
2. Maschinenummer (auf Typenschild und Rahmen eingeschlagen).

|                                                                 |                  |
|-----------------------------------------------------------------|------------------|
| <b>RABE WERK</b><br><small>GmbH + Co. D-49152 Bad Essen</small> |                  |
| <hr/>                                                           |                  |
| <i>Typ</i>                                                      |                  |
| <hr/>                                                           |                  |
| <i>Nr.</i>                                                      | <i>Kontrolle</i> |

▲  
**Typenschild**

3. Bestellnummer oder, falls hinter der entsprechenden Bildnummer keine Bestellnummer angegeben ist, die Lagernummer bzw. die DIN-Nummer mit den dazugehörigen Maßen. Wünschen Sie den Bezug kompletter Baugruppen, so geben Sie bitte die unterstrichene Bestellnummer an.
4. Die gewünschte Stückzahl der zu liefernden Ersatzteile.

# **RABE WERK**

GmbH + Co., Landmaschinenfabrik, D-49152 Bad Essen

Telefon: (05472) 7710 · Telex: 941617 · Telefax: (05472) 771190